



Opšta skupština NVU za kolektivno ostvarivanje prava interpretatora – IN CG, na osnovu člana 158 stav 3 tačka 6 Zakona o autorskom i srodnim pravima pravima („Sl. list CG“, br.37/11, 53/16 i 145/21), na sjednici održanoj 13.12.2022. godine donijela je

P R A V I L N I K
**O ODBICIMA OD PRIHODA OD PRAVA I DRUGIH PRIHODA KOJI PROIZILAZE IZ
ULAGANJA PRIHODA OD PRAVA**

Član 1

Ovim pravilnikom uređuju se odbici od prihoda od prava i drugih prihoda koji proizilaze iz ulaganja prihoda od prava.

Član 2

Odbici od prihoda od prava su:

- troškovi upravljanja pravima;
- izdvajanje za društvene, kulturne ili obrazovne usluge (novčana socijalna pomoć, stipendije, podsticanje razvoja kulture manjinskih zajednica i drugo), kao i drugi odbici koji se finansiraju odbicima od prihoda od prava i drugih prihoda koji proizilaze iz ulaganja prihoda od prava.

Član 3

Troškovi upravljanja pravima predstavljaju iznos koji IN CG naplaćuje, odbija ili kompenzuje od prihoda od prava ili bilo kojeg drugog prihoda koji proizilazi iz ulaganja prihoda od prava, radi pokrivanja troškova upravljanja pravima interpretatora.

Troškovi iz stava 1 ovog člana ne smiju biti veći od stvarnih i opravdanih troškova upravljanja pravima interpretatora koje snosi IN CG.

Član 4

Odbici od prihoda od prava i drugih prihoda koji proizilaze iz ulaganja od prihoda od prava moraju biti primjereni uslugama koje IN CG pruža nosiocima prava, uključujući, po potrebi, društvene, kulturne ili obrazovne usluge (novčana socijalna pomoć, stipendije, podsticanje razvoja kulture manjinskih zajednica i drugo) koje se finansiraju odbicima od prihoda od prava i drugih prihoda koji proizilaze iz ulaganja prihoda od prava.

Odbici od prihoda od prava mogu se vršiti i za druge potrebe koje su u funkciji ostvarivanja najboljeg interesa nosilaca prava čija prava IN CG zastupa (npr. kupovina poslovnog prostora radi obezbjeđenja neophodnih uslova za rad IN CG i sl.).

Odbici iz st.1 i 2 ovog člana utvrđuju se na osnovu objektivnih kriterijuma, u skladu sa Zakonom o autorskom i srodnim pravima.

Usluge iz stava 1 ovog člana pružaju se na osnovu objektivnih kriterijuma, naročito u odnosu na pristup i obim usluga i ne smiju preći iznos od 10% prihoda od prava i drugih prihoda koji proizilaze iz ulaganja prihoda od prava.

Član 5

Zahtjevi koji se primjenjuju za korišćenje i transparentnost korišćenja odbijenih ili kompenzovanih iznosa za naknade za upravljanje primjenjuju se na bilo koje odbitke učinjene za pokrivanje troškova upravljanja pravima interpretatora.

Član 6

Svi organi upravljanja IN CG prilikom preduzimanja radnji iz svoje nadležnosti vodiće računa da troškovi upravljanja budu svedeni na najmanju moguću mjeru i primjereni uslugama koje IN CG pruža nosiocima prava, te da odluke koje se odnose na odbitke od prihoda od prava budu i drugih prihoda koji proizilaze iz ulaganja prihoda od prava budu u najboljem interesu nosilaca prava čija prava IN CG zastupa.

Član 7

Ovaj pravilnik stupa na snagu danom usvajanja.

**Predsjedavajući Opšte skupštine
Vasilije Raičević, s.r.**